土地註冊處THE LAND REGISTRY 十地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN230912011352

印製於 PRINTED AT: INTERNET SEARCH (DOWNLOAD) 查冊日期及時間 SEARCH DATE AND TIME: 12/09/2023 14:21 查冊者姓名/名稱 NAME OF SEARCHER: LEUNG CHUNG YING 查冊種類 SEARCH TYPE: HISTORICAL AND CURRENT

本登記冊列明有關物業截至12/09/2023 07:30 之資料

THE INFORMATION SET OUT BELOW CONTAINS PARTICULARS OF THE PROPERTY UP TO 07:30 ON 12/09/2023.

備存土地紀錄以供市民查閱旨在防止秘密及有欺詐成分的物業轉易,以及提供容易追溯和確定土地財產及不動產業權的方法。土地紀錄內載的資料不得用於與土地紀錄的宗旨無關之目的,使用所提供的資料須符合<<個人資料(私隱)條例>>的規定。

The land records are kept and made available to members of the public to prevent secret and fraudulent conveyances, and to provide means whereby the titles to real and immovable property may be easily traced and ascertained. The information contained in the land records shall not be used for purposes that are not related to the purposes of the land records. The use of information provided is subject to the provisions in the Personal Data (Privacy) Ordinance.

進行任何交易前,應先向土地註冊處查閱最新的土地紀錄。 BEFORE ANY DEALINGS, UP-TO-DATE LAND SEARCH SHOULD BE CONDUCTED WITH THE LAND REGISTRY.

物業資料 PROPERTY PARTICULARS

物業參考編號

PROPERTY REFERENCE NUMBER (PRN): A5820413

地段編號

LOT NO.: NEW KOWLOON INLAND LOT NO. 6129

批約 HELD UNDER: GOVERNMENT LEASE

年期 LEASE TERM: FROM 25 JAN 1992 TO 30 JUNE 2047

開始日期 COMMENCEMENT OF LEASE TERM: 25/01/1992

每年地稅 RENT PER ANNUM: -

物業參考編號 PRN: A5820413 (12/09/2023) 第 1 頁,共 6 頁 PAGE 1 OF 6

土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

地址: 中文地址不詳

印製編號 PRINT CONTROL: ESN230912011352

所佔地段份數

SHARE OF THE LOT: 50/92230

ADDRESS: FLAT NO.5 ON 29TH FLOOR OF BLOCK B

HONG NGA COURT

NO.189 PIK WAN ROAD

KOWLOON

備註

REMARKS: THE RENT IS \$1 P.A. (IF DEMANDED) UNTIL 30.6.1997 THEREAFTER 3% OF THE RATEABLE VALUE OF THE LOT

EASEMENTS AND OTHER PERMANENT RIGHTS UNDER THE RESPECTIVE PORTIONS OF ALL THOSE PIECES OR PARCELS OF LAND

AT SUCH LEVELS AND LOCATIONS AS INDICATED AND SHOWN COLOURED PURPLE, PURPLE HATCHED BLACK, PURPLE

CROSS-HATCHED BLACK AND PURPLE STIPPLED BLACK ON PLAN NO. KM8892A SHALL BE CREATED FROM 10.6.2017 IN FAVOUR

OF THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION. SEE MEM. NO. 17032300550018 (RE PORTION)

業主資料 OWNER PARTICULARS

身分

業主姓名 NAME OF OWNER	(如非唯一擁有人) CAPACITY (IF NOT SOLE OWNER)	註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	代價 CONSIDERATION
THE HONG KONG HOUSING AUTHORITY		-	-	-	-
		備註 REMARKS: GOVERNMENT	LEASE OF NKIL 6129)	
TANG YU KING		UB5778255	09/08/1993	08/09/1993	\$747,300.00

備註 REMARKS: ASSIGNMENT WITH PLAN

土地註冊處THE LAND REGISTRY

土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN230912011352

業主資料

OWNER PARTICULARS

身分

	美主姓名 OF OWNER		如非唯一擁有人) CAPACITY NOT SOLE OWNER)	註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	代價 CONSIDERATION	_
WONG WAI LAN				UB8945159	15/05/2003	07/06/2003	\$990,000.00	
			<u>!</u>	物業涉及的 轇轕 NCUMBRANCES				
註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE		受惠各方 IN FAVOUR O	F	代價 CONSIDERATION	_
UB5164761	25/01/1992	29/01/1992	MANAGEMENT UNDER	RTAKING - -			-	
22072500880020	22/06/2022	25/07/2022	DEED OF RELEASE MANAGEMENT UNDER				-	
UB5216611	05/03/1992	31/03/1992	AGREEMENT FOR SEPURCHASE (DUPLIC				\$747,300.00	
			備註 REMA	- ARKS: SEE ASSIGNMENT MEM. NO.	. 5778255			
UB5231578	17/03/1992	15/04/1992	EQUITABLE MORTGATANG YU KING	AGE BY HANG SENG FIN	NANCE LIMITED		\$709,935.00	

土地註冊處THE LAND REGISTRY

土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN230912011352

物業涉及的轇轕

INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION		
UB8171697	04/08/2000	28/08/2000	RECEIPT ON DISCHARGE OF A CHARGE	_	-		
UB5754069	09/08/1993	19/08/1993	COMPLETION CERTIFICATE FOR BLKS. A, B & C	-	-		
UB5757569	09/08/1993	21/08/1993	DEED OF MUTUAL COVENANT AND DEED OF GRANT WITH PLANS	_	-		
UB5778256	09/08/1993	08/09/1993	LEGAL CHARGE	HANG SENG FINANCE LIMITED	\$709,935.00		
UB8171697	04/08/2000	28/08/2000	RECEIPT ON DISCHARGE OF A CHARGE	-	-		
UB8861728	20/01/2003	29/01/2003	LETTER OF NOMINATION	- -	-		
	備註 REMARKS: FROM HONG KONG HOUSING AUTHORITY TO WONG WAI LAN (SEE ASSIGNMENT MEM. NO.8945159)						
UB8861729	27/01/2003	29/01/2003	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	WONG WAI LAN	\$990,000.00		
備註 REMARKS: SEE ASSIGNMENT M/N 8945159							
UB8945160	15/05/2003	07/06/2003	LEGAL CHARGE	THE HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION LIMITED	\$600,000.00		

物業參考編號 PRN: A5820413 (12/09/2023) 第 4 頁,共 6 頁 PAGE 4 OF 6

土地註冊處THE LAND REGISTRY

土地登記冊LAND REGISTER

物業涉及的轇轕

INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
18072500120412	28/06/2018	25/07/2018	RELEASE	-	-
07012700200011	26/01/2007	27/01/2007	SUPERSEDING ORDER NO. D-HD-0008 BY THE BUILDING AUTHORITY UNDER SECTION 26 OF THE BUILDINGS ORDINANCE	_	-
			備註 REMARKS: RE: EXTR	ERIOR AND COMMON AREAS OF THE BUILDING	
09042102710067	02/04/2009	21/04/2009	LETTER OF COMPLIANCE	- -	-
17032300550018	09/03/2017	23/03/2017	G.N. 1200 DATED 9.3.2017 UNDER ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370) *	-	-

備註 REMARKS: *(NOTICE UNDER SECTION 16) ANNEXED WITH PLAN NO.KM8892A

RE CREATION OF EASEMENTS AND OTHER PERMANENT RIGHTS FOR PWP ITEM NO.7823TH TSEUNG KWAN O -

印製編號 PRINT CONTROL: ESN230912011352

LAM TIN TUNNEL RE PORTION

土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN230912011352

等待註冊的契約

DEEDS PENDING REGISTRATION

MEMORIAL NO.	INSTRUMENT	DELIVERY	NATURE	IN FAVOUR OF	CONSIDERATION	
註冊摘要編號	DATE OF	DATE OF	文書性質	受惠各方	代價	
	文書日期	交付日期				